

**IL-MINISTERU TA' L-EDUKAZZJONI U KULTURA**

flimkien ma'

**L-AMBAXXATA TAR-REPUBBLIKA GHARBIJA**

**TAL-LIBJA**

jipprezentaw

**IL-GRUPP FOLKLORISTIKU NAZZJONALI TAL-LIBJA**

**FIT-TEATRU MANOEL**

**14 ta' Lulju, 1972, fis-7.30 p.m.**

---

**THE MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE**

and

**THE EMBASSY OF LIBYAN ARAB REPUBLIC**

present

**THE LIBYAN NATIONAL FOLKLORE GROUP**

at

**THE MANOEL THEATRE**

**14th July, 1972, at 7.30 p.m.**

400

Mr - Ahmed Ibrahim el Fakih

Nazib haq haq

**PROGRAMME**

1. The Welcome Dance
2. Shepherd's Dance
3. The Slave Girl's Dance
4. The Sailor's Dance
5. The Twarig Dance
6. Kaska Dance

**INTERVAL**

7. Shishbani Dance
8. Sultan's Dance
9. Dance of the Sword
10. Tambour's (Daf) Dance
11. The Spears' Dance
12. The Jar Dance
13. Gubai Dance

Il-Grupp Folkloristiku Nazzjonali tal-Libja, li l-Ministeru ta' l-Edukazzjoni u Kultura flimkien ma' l-Ambaxxata tar-Repubblika tal-Libja qegħdin jipprezentaw f"Charity Performance", ġie mwaqqaf fl-1963 u jikkonsisti f'aktar minn 50 membru, fosthom daqqqa u żeffiena, sew irġiel kemm nisa. L-ġħamla taż-żfin qiegħda dejjem tigiż-żviluppata.

Il-Grupp jispira ruħu fuq il-folklore originali Libjan. Ir-repertorju jinkludi xi żfin espressiv u, minn mindu twaqqaf, il-Grupp ippreżenta aktar minn 600 programm li kellhom suċċess sew fil-Libja kemm f'pajjiżi barranin. Il-Grupp ha sehem fil-Festival Internazzjonal ta' Carthage li sar fit-Tuneżija fl-1965 u fl-1969 fejn rebaħ l-ewwel premju u kiseb it-tieni premju fost 43 pajjiżi li ħadu sehem fl-ewwel Festival Kulturali Afrikan li sar fl-Alġier.

Il-Grupp rebaħ u'koll it-tieni premju fil-Festival Internazzjonal li sar fit-Tuneżija fl-1971. Dan il-Grupp żar it-Tuneżija, l-Italja, d-Danimarka, l-Belġju, l-Olanda, t-Turkija, l-Libanu u l-Alġier.

The Libyan National Folklore Group, which the Ministry of Education and Culture and the Embassy of Libyan Arab Republic are presenting in a Charity Performance, was established in 1963. It consists of more than fifty members. It includes musicians and a dancing team consisting of both males and females. Various forms of dancing are now being developed.

Original Libyan Folklore is the source of inspiration to the Group. There are some expressive dances in the repertoire. Since its inception, The Libyan Folklore Group has given over six hundred performances which received the admiration of Libyans and foreigners alike. The Group took part in the Carthage International Festival which was held in Tunisia in 1965 and 1969, winning first prize for dancing at the festival, and securing second prize among the 43 countries which participated in the first African Cultural Festival held in Algiers.

The Group also won second place in the International Festival held in Tunisia in 1971.

The Libyan National Folklore Group have visited the following countries: Tunisia, Italy, Denmark, Belgium, Holland, Turkey, Lebanon and Algiers.

SALIM RAIDI

Per i vissimbi id-empidha hawniexx u l-imbawha qiegħi  
id-dokumenti kienek minn-hu kien qed jidher id-dokumenti  
għix-xieb, kien qed jidher id-dokumenti kien qed jidher  
id-dokumenti kienek minn-hu kien qed jidher id-dokumenti  
għix-xieb minn-hu kien qed jidher id-dokumenti kien qed jidher

id-dokumenti kienek minn-hu kien qed jidher id-dokumenti  
għix-xieb minn-hu kien qed jidher id-dokumenti kien qed jidher  
id-dokumenti kienek minn-hu kien qed jidher id-dokumenti kien qed jidher  
id-dokumenti kienek minn-hu kien qed jidher id-dokumenti kien qed jidher  
id-dokumenti kienek minn-hu kien qed jidher id-dokumenti kien qed jidher

id-dokumenti kienek minn-hu kien qed jidher id-dokumenti  
għix-xieb minn-hu kien qed jidher id-dokumenti kien qed jidher

In vissimha sej-fidha qiegħi minn-hu kien qed jidher id-dokumenti  
għid-dokumenti kien qed jidher id-dokumenti kien qed jidher  
id-dokumenti kien qed jidher id-dokumenti kien qed jidher  
id-dokumenti kien qed jidher id-dokumenti kien qed jidher  
id-dokumenti kien qed jidher id-dokumenti kien qed jidher

id-dokumenti kien qed jidher id-dokumenti kien qed jidher  
id-dokumenti kien qed jidher id-dokumenti kien qed jidher  
id-dokumenti kien qed jidher id-dokumenti kien qed jidher  
id-dokumenti kien qed jidher id-dokumenti kien qed jidher  
id-dokumenti kien qed jidher id-dokumenti kien qed jidher

id-dokumenti kien qed jidher id-dokumenti kien qed jidher

id-dokumenti kien qed jidher id-dokumenti kien qed jidher